

# Une Grande Utilité Publique Nationale

**Cela concerne tous les marchands et  
tout le monde**

**L**A Caisse Enregistreuse primitive sonnait une cloche indiquant et enregistrant le montant de l'achat. Elle ne rendait service qu'au marchand.

Dans un tiers de siècle, ce vieux modèle s'est transformé en une Caisse Enregistreuse dont bénéficie tout *homme, femme et enfant* qui dépense de l'argent dans un magasin.

Cette nouvelle Caisse Enregistreuse concerne également tout *marchand et commis*, tout *banquier et grossiste* du pays.

*Elle fournit à chaque client un reçu et un ticket de vente.*

*Elle y imprime le montant payé ou facturé.*

*Elle y imprime aussi la date de la vente et celui qui la fit.*

*Elle fournit un duplicata, un enregistrement imprimé au marchand.*

*Elle prévient les disputes sur les prix et factures payés.*

*Elle économise le temps des tenanciers de magasins.*

*Elle donne au marchand tous ses profits. Elle lui donne plus d'argent pour sa famille.*

*Elle suscite plus de ventes et des ventes plus rapides.*

*Elle protège chaque commis contre leurs propres erreurs et contre celles des autres.*

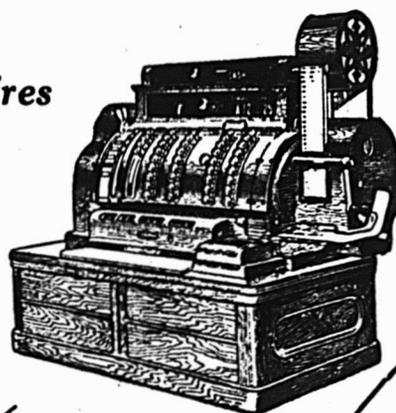
*Elle récompense le commis empressé en disant à son patron lequel d'entre les commis fait le plus gros chiffre de ventes et lequel obtient le plus gros chiffre d'affaires.*

*Elle assure au banquier plus de sécurité pour l'argent qu'il prête au marchand.*

*Elle donne au marchand de gros plus d'assurance que le détaillant aura de l'argent pour payer ses factures.*

*Elle fournit au banquier et au grossiste l'évidence mécanique que le bilan des affaires du marchand est correct.*

**Elle est une  
nécessité en affaires**



**Marchands!**

Nous avons les nouveaux modèles 1916 qui donnent ce service parfait. Ecrivez-nous aujourd'hui ou voyez notre agent dans votre localité et apprenez comment vous procurer une de ces machines d'utilité publique.

Des indemnités libérales seront faites pour les vieilles Caisse Enregistreuses "National" qui furent bonnes dans leur temps, mais ne peuvent vous protéger aussi complètement ou vous donner un service aussi précieux que nos modèles de 1916. Adressez-vous au Département 8.3.



**The National Cash Register Company - Toronto, Canada**